

Archivado: Viernes 11 de septiembre de 2026 5:59:12 AM
De: [Sarah Phillips](#)
Enviado: Jueves 10 de septiembre de 2026 16:56:08
Para: [Baitong Chen](#)
Cc: [Matt Breuer](#)
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Derrame (Condición 27(e))
Importancia: Normal
Sensibilidad: Ninguna
Adjuntos: [image.png](#) [image.png](#)

Hola a todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla un derrame de lixiviados característicamente no peligrosos asociado al Grupo C, del tanque número D/ SW-01, Parque de Tanques 10, en la Cuadrícula 98.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

- El derrame ocurrió el 8 de septiembre de 2026 aproximadamente a las 10:30 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se derramaron lixiviados característicamente no peligrosos asociados al Grupo C del tanque número D/ SW-01 en el Parque de Tanques 10 en la Cuadrícula 98. El líquido del derrame no llegó a ninguna cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- Robert Aguilar.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir el derrame, la tapa de la ventilación se cerró inmediatamente para detener el flujo de lixiviados.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, el derrame ocurrió después de haberse dirigido líquido al tanque número D/SW-01 debido a circunstancias operativas que surgieron de un error del laboratorio para evitar el exceso de flujo. Como el tanque no tuvo suficiente vacío para mantener la presión negativa necesaria a medida que se iba acumulando líquido, se presurizó el tanque. Cuando se abrió la tapa de ventilación, el diferencial de presión resultante hizo que se derramaran lixiviados. Chiquita atribuye este derrame a un error del operador.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 3 galones de lixiviados que por su característica no son peligrosos, que se derramaron.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas mencionadas arriba, se aplicó absorbente al área afectada, que después se removió y se colocó en un contenedor para su correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 15 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita agregará líneas de vacío para asegurar que el tanque número D/SW-01 mantenga el vacío necesario y opere bajo presión negativa. Las líneas de vacío agregadas evitarán que se acumule presión dentro del tanque y ayudarán a reducir la probabilidad de que ocurran derrames similares en el futuro.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- Personal de Chiquita estuvo involucrado en la causa raíz de este derrame.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- El personal de Chiquita involucrado en el derrame previamente había recibido capacitación sobre los procedimientos operativos para ayudar a prevenir fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- Chiquita comprende que esta persona no estuvo involucrada previamente en la causa raíz de un derrame o fuga de lixiviados.

Sarah Phillips

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

Waste Connections

